

нехватки средств. Мы почти искоренили малярию. У нас очень низкий уровень коррупции, но в то же время наша страна находится на одном из первых мест в мире по свободе прессы. Мы практически не тратим деньги на оборону, и мы никогда не вели никаких войн.

Председатель возвращается на свое место.

Мы признательны за помощь. Наш народ испытывал бы еще большие страдания, например, без помощи по линии Всемирной продовольственной программы. Активно сотрудничают с нами также Всемирная организация здравоохранения и Глобальный фонд для борьбы с туберкулезом и малярией. Республика Тайвань, жители острова Формоза, известные своей щедростью и тем, что они уделяют особое внимание нашим проблемам, играют важную роль в нашей успешной борьбе с малярией. Многие организации и отдельные лица сотрудничают с нами многие годы с открытым сердцем и щедростью духа, и мы благодарим их за то.

На протяжении 32 лет нашей независимости мы следовали советам международных организаций, в результате чего у нас накопился долг в 350 млн. долл. США по линии двусторонних и многосторонних связей, большая часть которого была недавно списана в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы от имени народа Сан-Томе и Принсипи выразить самую глубокую благодарность за это.

До тех пор пока в нашем мире будут существовать массовая нищета, несправедливость и оскорбительное неравенство, мы не должны успокаиваться. Я призываю всех не отворачиваться от этой проблемы. Нельзя колебаться. Возможно, будущее покажет, что то, что мы не сделали, было трагическим упущением, но позвольте сказать, что то, что мы сделали, было поистине героическим делом.

В заключение, как и в предыдущие годы, хочу сослаться на две ситуации, к которым я хотел бы привлечь внимание членов Ассамблеи и в отношении которых они могли бы проявить солидарность — независимо от того, какие страны они представляют — бедные или богатые.

Одной из этих ситуаций является проблема Тайваня. На острове Формоза — называемом также Тайванем — проживают 23 миллиона человек. Они

не просят помощи у международного сообщества из-за своей бедности. Наоборот, Тайвань относится к признанным экономическим мировым державам, и он помогает другим странам, таким как Сан-Томе и Принсипи. Единственное, о чем просит Тайвань, это быть признанным как суверенная страна и быть включенным в качестве таковой в списки членов Организации Объединенных Наций и ее учреждений. Это вопрос справедливости.

Вопросом справедливости является и проблема снятия правительством Соединенных Штатов эмбарго в отношении Кубы, отмены закона Хелмса-Бэртона 1996 года и обеспечения свободы торговли и передвижения. Пусть кубинцы сами решают свои проблемы. Это демократический шаг.

Я признателен всем присутствующим сегодня здесь членам Ассамблеи за внимание. Да поможет нам Бог.

Председатель (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи за только что сделанное заявление.

Президента Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи г-на Фрадику Бандейру Мелу де Менезеша сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Пункт 8 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Выступление премьер-министра Республики Ирак Его Превосходительства г-на Нури Камеля аль-Малики

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Республики Ирак.

Премьер-министра Республики Ирак г-на Нури Камеля аль-Малики сопровождают к трибуне.

Председатель (*говорит по-английски*): Я рад приветствовать премьер-министра Республики Ирак Его Превосходительство г-на Нури Камеля аль-Малики и предложить ему выступить перед Генеральной Ассамблей.

Г-н аль-Малики (Ирак) (*говорит по-арабски*): Я имею честь выступать в Генеральной Ас-

самблее в качестве первого премьер-министра конституционного постоянного правительства, представляющего Ирак, его народ и его стремление к укреплению основ демократии, мира, свободы и сотрудничества с международным сообществом. Я представляю заботы народа долины Междуречья, который построил самую древнюю цивилизацию, разработал первые законы и который сегодня являет человечеству благородный пример поддержания жизни, несмотря на проблемы, и проявляет упорство в отстаивании нашего молодого демократического опыта.

Иракский народ жил в изоляции от мира в условиях диктатуры в течение 35 лет. Без свободы выражения мнения, без свободных выборов, без демократических институтов, без систем коммуникаций и без средств массовой информации, за исключением тех, которые контролировались правительственными разведывательными учреждениями.

Миллионы людей в Ираке пострадали в ту эру в ходе авантюрных войн с двумя соседними странами, Ираном и Кувейтом. В Ираке совершались массовые убийства, подлинный геноцид, как, например, во время кампании «Аль-Анфаль» и в Халабдже. Кроме того, были массовые захоронения, ужасные тюремные камеры и концентрационные лагеря, имели место огромные разрушения инфраструктуры различных правительственных учреждений.

Сегодня в новом Ираке сотни партий, активно действующих в составе 20 политических альянсов. Насчитывается более 6 тысяч организаций гражданского общества, сотни газет и журналов, 40 местных и спутниковых телевизионных станций, а также офисы иностранных корреспондентов со всего мира, работающих без каких-либо ограничений или условий.

Новый Ирак является сегодня мишенью. Террористы убивают гражданских лиц, журналистов, представителей интеллигенции и специалистов; они совершают нападения на университеты, рынки и библиотеки; они взрывают мечети и церкви и уничтожают инфраструктуру государственных учреждений. Мы считаем терроризм продолжением низвергнутой диктатуры, хотя он может отличаться от нее внешними формами или бандами, в обличье которых он орудует. Террористы стремятся подорвать политический процесс, разжечь религиозные столк-

новения в качестве прелюдии к тому, чтобы вновь ввергнуть Ирак в пучину тирании, угнетения и отсталости.

Взрывы бомб, заложенных в автомобили, жилетов, начиненных взрывчаткой, в общественных местах и демонстрация по телевидению отрубленных голов — все это сигналы угроз и запугивания, которые террористы направляют мировому сообществу и частью которых являются кровавые сценарии, разыгранные в Алжире, Испании, Англии, Франции, Ливане, Турции и здесь, в Нью-Йорке. Мы непреклонны и полны решимости ликвидировать и разгромить терроризм в Ираке, с тем чтобы он не распространился на страны мира, повторяя трагедию.

Ирак, который несет значительное бремя борьбы с терроризмом, призывает государства мира помочь ему и объединить усилия в борьбе с бедствием терроризма. Наша борьба направлена на обеспечение безопасности, стабильности и процветания и на защиту наших демократических институтов. Мы полны решимости одержать победу в нашем сражении, которая будет победой для человечества. Жестокие нападения террористов на Ирак после падения диктаторского режима не помешали нашему народу заложить основу демократического опыта, уникального в истории Ирака и региона, посредством проведения трех эпохальных выборов, в ходе которых было проведено голосование по постоянной конституции, был избран парламент и создано правительство национального единства.

Новый Ирак, приобретающий свой первый демократический опыт, управляется конституционными институтами, обеспечивающими свободу мнения, вероисповедания и волеизъявления. Этот Ирак не отступит от своего демократического выбора, за который наш народ так дорого заплатил. Наша позиция требует поддержки и сотрудничества государств мира, с тем чтобы Ирак мог построить современное государство, которое гарантирует правосудие, равноправие и уважение к религиозному, интеллектуальному, фракционному и этническому плюрализму.

Наш народ, который вкусил свободы после долгих лет тирании и угнетения, будет продолжать движение по пути построения государственных институтов, укрепления авторитета права, соблюдения прав человека и обеспечения активного участия

женщин во всех областях жизни. Инициатива национального примирения и диалога, которую я выдвинул, приступив к обязанностям премьер-министра правительства национального единства, родилась не в вакууме. Ее сила уходит корнями в наследие цивилизации и культуры иракского народа, который внес огромный вклад в развитие человечества. Иракцы живут в мире, братстве, атмосфере прощения и терпимости с начала истории. Их религиозное, национальное, фракционное и этническое разнообразие являются элементами силы, укрепляющей национальное единство.

Мы думаем о национальном примирении как спасательной шлюпке, постоянном мирном проекте и безопасной гавани для политического процесса и демократического опыта. Мы также считаем, что национальное примирение является ответственностью не только правительства. Это коллективная ответственность, разделяемая политическими силами, интеллектуальными лидерами, религиозными лидерами, просвещенными кругами, организациями гражданского общества и всеми активными силами, действующими в Ираке. Национальное примирение является стратегическим выбором, который спас нашу страну от сползания в пучину религиозной войны, запланированной врагами свободы и демократии после того, как они взорвали гробницы двух имамов в мечети Аль-Аскари в Самаре.

Национальное примирение не является званым обедом, подготовленным теми, кто находится в условиях противостояния, равно как не является это и лекарством, как могут подумать некоторые. Это реалистичное видение, которое противодействует обременительному наследию павшего режима во всех областях. Оно закладывает основу для политического и социально-экономического прогресса, а также для безопасности, к которым мы стремимся. Кроме того, оно цементирует принципы новой политической системы.

Национальное примирение — это оливковая ветвь, которая дает плоды в виде советов поддержки, создаваемых во многих иракских провинциях и городах. Удалось также добиться успеха в обеспечении того, чтобы около 28 000 граждан, выходцев из иракских племен, присоединились к нашим военным усилиям по борьбе с терроризмом. В результате удалось восстановить безопасность в наших городах, деревнях и провинциях, включая провинцию Аль-Анбар, которая была освобождена от тер-

рористической организации «Аль-Каида». Террористы бежали оттуда лишь для того, чтобы потерпеть еще одно поражение, на этот раз в провинции Дияла. Таким образом, «Аль-Каида» постепенно теряет почву под ногами.

Национальное примирение сильнее оружия террористов. Оно привело к реинтеграции более 14 000 человек, которые были членами вооруженных групп, отбившихся от «Аль-Каиды». Эти бойцы наряду с нашими вооруженными силами и многонациональными силами сражались с «Аль-Каидой», нанося разрушительные удары по этой террористической организации.

Практические результаты, которые были достигнуты благодаря постоянной мобилизации усилий в интересах национального примирения, расцениваются в качестве важного успеха по сравнению с серьезными вызовами, с которыми сталкивается Ирак, и опытом народа, который пострадал от диктатуры, а также в результате гражданских и межконфессиональных вооруженных столкновений.

Мы подчеркиваем, что акты насилия на религиозной почве в Ираке совершаются не основными слоями общества, а скорее экстремистами и фанатиками, принадлежащими к различным группировкам. Мы в целом добились больших успехов в урегулировании этой проблемы. Число убийств на религиозной почве в среднем сократилось, и во многих бывших горячих точках восстановлены безопасность и стабильность. Это содействовало возвращению в свои дома тысяч перемещенных семей. Мы преисполнены решимости бороться со всеми без исключения боевиками, независимо от их религиозной или этнической принадлежности.

Навыки и квалификация наших органов безопасности и военных институтов стремительно улучшаются по мере того, как они сражаются с террористическими организациями, боевиками и группами, принадлежащими к сети организованной преступности. Однако им необходима дальнейшая подготовка и развитие, с тем чтобы они могли быстро взять на себя ответственность за безопасность во всем Ираке, которая в настоящее время лежит на многонациональных силах. Доказав свою способность обеспечить безопасность в восьми провинциях, мы скоро будем готовы взять на себя полную ответственность за обеспечение безопасности с целью защитить демократические достижения нашего на-

рода. Мы будем добиваться, чтобы наши вооруженные силы действовали профессионально и были лояльны прежде всего по отношению к нашей стране, а не к отдельной партии, религиозной или этнической группировке.

В дополнение к этим достижениям правительство национального единства приступило к осуществлению процесса реконструкции. Мы провели голосование по самому крупному в современной истории Ирака бюджету. При содействии парламента мы приняли закон об инвестициях, который является еще одним шагом вперед и будет способствовать стимулированию экономики Ирака, а также ее преобразованию из централизованной системы в систему, основанную на свободном предпринимательстве и рыночной экономике. Это, в свою очередь, будет содействовать осуществлению чаяний нашего народа на развитие, процветание и благополучие. Кроме того, наше правительство завершило работу над проектом закона о нефти и газе, который, в случае его принятия парламентом, обеспечит справедливое распределение доходов, поскольку нефть является собственностью всех иракцев.

Наше правительство также продолжает работу над принятием и введением в действие законов в различных других областях. Мы предприняли практические шаги для улучшения условий жизни нашего народа, увеличения зарплат и пенсий, борьбы с безработицей и активизации деятельности сети социального обеспечения. Наше правительство полно решимости в следующем году посвятить свои усилия развитию сектора услуг, с тем чтобы облегчить страдания и тяжелое положение наших граждан.

Мы осознаем, что эти многообещающие шаги не могут гарантировать реализацию всех наших чаяний и что нам еще предстоит пройти долгий путь, прежде чем мы достигнем нашей цели создания безопасного, стабильного и процветающего Ирака. Мы надеемся, что международное сообщество поддержит Ирак и поможет ему достичь этой благородной цели.

Мы считаем, что безопасность это интегрированная система. Безопасность и стабильность в Ираке отвечают интересам нашего региона и мира в целом. Мы предупредили все страны в нашем регионе о том, что неослабевающий поток оружия, денег и террористов-самоубийц, а также распро-

странение фатв, которые подстрекают к ненависти и совершению убийств, несут лишь бедствия народам нашего региона и всего мира.

После формирования правительства национального единства мы предприняли инициативу по улучшению отношений Ирака с соседними странами. Мы также приняли решительные меры к тому, чтобы наши общие границы стали мирными, а приграничные районы — экономически процветающими. Внешняя политика нового Ирака основывается на нашей постоянной конституции, в соответствии с которой существует запрет на использование нашей земли для борьбы с нашими соседями и иностранное вмешательство в наши внутренние дела. Сегодня мы испытываем оптимизм от того, что страны нашего региона знают об опасности террористических нападений на Ирак и что слабый Ирак не отвечает их интересам. Сильный и демократический Ирак послужит гарантией безопасности и стабильности в этом регионе.

Благодаря своей новой политике Ирак стал местом для переговоров и диалога между региональными и международными образованиями. Мы будем принимать меры для укрепления этой позитивной роли, проводя политику, направленную на улучшение ситуации, ослабление кризисов и избавление региона от призрака войн и конфликтов. Мы твердо убеждены в том, что напряженность и нестабильность подрывают безопасность не только в Ираке, но также во всем регионе и в мире в целом.

В настоящее время Ирак, который в течение последних десятилетий являлся очагом напряженности в регионе, благодаря своим материальным и людским ресурсам готов служить платформой для регионального и международного экономического сотрудничества. Это будет способствовать созданию экономической системы, которая обеспечит развитие и процветание народов и стран нашего региона.

Мы хотели бы также выразить свое искреннее желание установить как можно лучшие отношения с международным сообществом. Мы полагаем, что Ирак должен быть открытым для всех стран, должен расширять с ними отношения и использовать опыт других демократий.

Стоя здесь перед лидерами и представителями стран мира, я должен напомнить, что иракский народ продолжает дорого платить за безрассудную

политику предшествующих падших режимов и страдать от последствий международных резолюций, в частности тех, которые касаются его программ вооружений и совершенного им вторжения в братское Государство Кувейт. Эти резолюции, которые эксплуатировались предыдущим режимом ради политической выгоды, нанесли большой ущерб нашей инфраструктуре, сектору услуг, образовательной системе и системе здравоохранения. Наш народ ждет помощи от международного сообщества, с тем чтобы он мог восстановить потери и облегчить тяжелое бремя задолженности и репараций.

Иракский народ будет помнить страны, которые принесли жертвы и помогли ему сбросить диктаторский режим. Он будет помнить тех, кто помог ему в переходный период на пути к демократии и плюралистической федеративной системе. Кроме того, он всегда будет испытывать признательность и уважение к тем странам и правительствам, которые поддержали осуществляемый им политический процесс и приняли участие в процессе реконструкции.

Наши усилия, предпринимаемые в партнерстве с международным сообществом, с целью достижения экономического прогресса и социальной справедливости, увенчались успешным подписанием Международного соглашения с Ираком и осуществлением его положений. Этот документ явился новой ступенью в развитии сбалансированных отношений между Ираком и другими государствами всего мира. Это отправная точка в создании демократического, плюралистического, федеративного Ирака, в котором все граждане будут равны и будут пользоваться плодами справедливого распределения богатств после того, как бремя долга, безработицы, а также административной и финансовой коррупции, оставленное в наследство от дней правления предыдущего режима, будет ослаблено.

Мы надеемся, что заинтересованные страны выполнят положения Международного соглашения с Ираком. Это поможет международному сообществу и побудит его сыграть роль в восстановлении и развитии и в поддержке национального примирения и демократического опыта.

Многие региональные проблемы и кризисы можно разрешить посредством конструктивного и целенаправленного диалога. В целях поддержания международного мира и безопасности наш регион

должен отказаться от пути войн и авантюры, который привел к увеличению ущерба и страданий народа.

Исходя из этого, мы призываем к признанию прав палестинского народа, к оказанию ему помощи в создании независимого государства и к возвращению оккупированных арабских земель в соответствии с международными соглашениями. Ликвидация оружия массового уничтожения на Ближнем Востоке будет реально гарантировать справедливый и всеобъемлющий мир.

Мы призываем активизировать национальные, арабские и международные усилия по оказанию помощи Ливану и его политическим органам власти в преодолении состояния раскола и пресечении вмешательства в его внутренние дела, с тем чтобы Ливан смог восстановить свое национальное единство и согласие.

Для того чтобы сформировать партнерства и достичь мира, стабильности и процветания, мы должны поощрять сотрудничество между всеми странами мира и совместно стремиться претворить в жизнь благородные цели Организации Объединенных Наций. Это также требует обеспечения равноправных и сбалансированных отношений между государствами и создания более честного и справедливого мирового порядка посредством оказания помощи находящимся в неблагоприятных экономических условиях развивающимся странам и сокращения разрыва в развитии между бедными и богатыми государствами.

Мы выступаем за то, чтобы Организация Объединенных Наций играла активную роль на международной арене, в разрешении кризисов мирным путем, тогда, когда ей удастся заручиться всеми компонентами и поддержкой, необходимыми для того, чтобы играть эту важную роль. Мы призываем Организацию Объединенных Наций одобрить мирные инициативы, которые могут способствовать ослаблению конфликтов, избавлению народов от бедствия войны и созданию международной безопасности и стабильности. Это будет гарантировать права и интересы всех государств и укрепить партнерство и сотрудничество между ними. Это также создаст необходимые условия для урегулирования проблем и кризисов, с которыми сталкивается мир, честным и справедливым образом.

В заключение от имени иракского народа я хотел бы поздравить Председателя Генеральной Ас-

самблеи на ее шестьдесят второй сессии г-на Срджяна Керима. Я также хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну, сыгравшему важную роль в принятии Организацией Объединенных Наций Международного соглашения с Ираком в целях оказания Ираку помощи в осуществлении программы политических и экономических реформ и реформ в области безопасности. Я также выражаю глубокую признательность всем странам, подписавшим Соглашение.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы выразить признательность премьер-министру Республики Ирак за сделанное им заявление.

Премьер-министра Республики Ирак г-на Нури Камеля аль-Малики сопровождают с трибуны.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Кубы Его Превосходительству г-ну Фелипе Пересу Роке, который выступит от имени Движения неприсоединения.

Г-н Перес Роке (Куба) (*говорит по-испански*): Никогда ранее не были столь очевидными явные опасности, подстерегающие человечество; никогда ранее не были столь очевидными нарушения международного права, во все возрастающей степени подрывающие международный мир и безопасность; никогда ранее не были столь очевидными неравенство и остракизм, затрагивающие две трети населения нашей планеты.

Прекращение расточительного расходования ресурсов и безудержного потребления, подстегиваемого большими корпорациями и группами влияния в горстке развитых стран, — которые растрачивают денежные средства ценой нищеты и увековечивания слабого развития огромного большинства бедных стран, где миллиарды людей еле сводят концы с концами, — стало ключевым фактором выживания человечества. На заседании высокого уровня данной Генеральной Ассамблеи, проведенном всего два дня тому назад, подчеркивалась опасность, вызванная ускорением глобального потепления, которое уже оказывает на нас влияние, и его воздействием на изменение климата. Необходимо срочно принять меры. Моральный долг и историческая ответственность развитых стран заключа-

ется в том, чтобы показать пример и стать инициаторами усилий.

С другой стороны, несколько наших стран — во всех случаях стран Юга — продолжают оставаться жертвами неприемлемых актов агрессии сильных мира сего, действия которых, по существу, определяются ненасытным стремлением получить стратегические ресурсы. Завоевательные войны и провозглашение и осуществление доктрин, основанных на идее превентивных военных нападений — которые не исключают применения ядерного оружия, даже против неядерных государств — и неоднократное использование таких предлогов, как пресловутая война с терроризмом, якобы имеющее место поощрение демократии или так называемая смена режимов в странах, которые в одностороннем порядке объявляются государствами-изгоями, несут сегодня самую большую и самую серьезную опасность миру и безопасности во всем мире.

Агрессия и незаконная оккупация стран, военная интервенция, противоречащая международному праву и целям и принципам, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций, бомбардировки гражданского населения и пытки продолжают происходить ежедневно. Под предлогом фальшивых проповедей о свободе и демократии предпринимается попытка оправдать разграбление природных ресурсов в третьем мире и контролировать зоны неуклонно возрастающего геостратегического значения. Именно в этом, а не в чем-либо ином, заключается план империалистического господства, который сама могущественная из всех когда-либо существовавших военных сверхдержав намеревается насаждать огнем и мечом.

Не только не соблюдаются нормы поведения в международных отношениях, соответствующие принципам солидарности, социальной и международной справедливости, всеобщего равенства и развития, но без каких-либо колебаний применяется практика навешивания ярлыков на страны, навязывания односторонней блокады и угроз посредством агрессии, шантажа и принуждения. Если небольшая страна отстаивает свое право на независимость, ее обвиняют в том, что она является государством-изгоем; если держава предпринимает нападение на страну, утверждается, что она ее освобождает; боец против иностранной агрессии объявляется террористом, а атакующий солдат — борцом за свободу. Это война, которую ведут средства массовой